



FÉLIX A. LEMBO STACHE • traductor

Lugar de nacimiento: Buenos Aires, Argentina

Lugar de residencia: Uruguay

Nacionalidad: argentina y alemana

E-mail: lembostache.felix@gmail.com

Teléfono (y Whatsapp): +54911 6752 7697

Skype ID: lembostache.felix

IDIOMAS

INGLÉS <> ESPAÑOL (LATAM)

ALEMÁN > ESPAÑOL (LATAM)

ALEMÁN > INGLÉS

SOFTWARE DE TRADUCCIÓN

SDL Trados

SoftNI Subtitler Suite

Subtitle Workshop

Subtitle Edit

Aegisub

Easy Subtitler

Sublime Screen Editor

EXPERIENCIA PROFESIONAL

∞ TRADUCTOR MULTIMEDIA & SUBTITULADOR

2006 - presente • EQUIPO ZENIT (<http://www.equipozenit.com.ar>)

(clientes: Sala Leopoldo Lugones, MALBA, Goethe Institut, DocBsAs, Festival de Cine Alemán, Anima Film Fest, Green Film Fest, Canal 7)

2010 - presente • CIVISA (<http://www.civisa.com.ar>)

(clientes: BAFICI, Festival Internacional de Cine de Mar del Plata)

2015 - presente • CRYSTALDUB (<http://www.crystaldub.com>)

(clientes: BAFICI)

2015 - 2017 • SubTrend (<http://www.subtrend.net>)

(clientes: Netflix, theater, conferences)

2016 - presente • Independiente

(clientes: Laurie Anderson)

2017 - presente • Caja de Ruidos (<http://www.cajaderuidos.com>)

(clientes: Netflix, Smithsonian)

∞ TRADUCTOR LITERARIO

2011 - presente • Textos literarios (filosofía, espiritualidad, cuentos), catálogos de festivales de cine y exposiciones artísticas.

∞ INTÉRPRETE

Interpretación consecutiva en entrevistas, presentaciones cinematográficas, Q&As (BAFICI, Festival Internacional de Cine de Mar del Plata)